

Paġna ewlenja>Kwistjonijiet tal-familja u wirt>Wirt>**Suċċessjonijiet**

Fil-qasam tal-gustizzja ċivili, il-proċeduri u l-proċedimenti pendentni mibdija fi tniem il-perjodu ta' tranzizzjoni se jkomplu skont il-liġi tal-UE. Il-Portal tal-e-Gustizzja, abbaži tal-ftehim reċiproku mar-Renju Unit, se jżomm l-informazzjoni rilevanti marbuta mar-Renju Unit sa tniem l-2024.

Suċċessjonijiet

L-Irlanda ta' fuq

L-iskeda informativa għiet ippreparata b'kooperazzjoni mal-Kunsill tan-Nutara tal-UE (CNUE)

1 Kif titfassal dispożizzjoni dwar it-tqassim tal-beni (testment, testament konġunt, ftiehim dwar is-suċċessjoni) malli jmut xi ħadd?

It-trasferiment *causa mortis* jista' jsir bi proċess tal-liġi (jiġifieri fejn ma jkunx hemm testament) jew skont testament. Ma hemm l-ebda rekwiżit biex isir testament. Madankollu, jekk isir testament, dan ikun jista' jiġi abbozzat mit-testatur bl-assistenza ta' ġurista jew mingħajra. Ma hemm l-ebda rekwiżit għal parir legali jew ghall-involviment ta' ġurista.

2 Id-dispożizzjoni għandha tkun irregjistrata u jekk iva, kif?

Ma hemm l-ebda rekwiżit biex it-testment jiġi rrēgistrat. Madankollu, il-Qorti Superjuri (High Court) fl-Irlanda ta' Fuq iż-żomm testament bi ħlas.

It-testment jgħaddi l-patrimonju fidejn l-eżekuturi (ir-rappreżentanti personali) tal-persuna deċeduta mal-mewt. Dan ma jittraferix il-proprietà.

3 Hemm restrizzjonijiet fuq il-libertà li wieħed jiddisponi mill-beni wara l-mewt (pereżempju sehem riżervat)?

Iva, jista' jkun hemm restrizzjonijiet marbuta mal-proprietà. Pereżempju, jekk il-proprietà tinżamm minn Koinkwilini, din tgħaddi awtomatikament lill-Koinkwilin (i) superstiti (dan il-proċess jissnejha survivorship).

4 Jekk ma jkunx hemm dispożizzjoni dwar it-tqassim tal-beni malli jmut xi ħadd, min jiret u kemm?

Jekk u sa fejn il-persuna deċeduta ma thallix testament validu, il-patrimonju jitqassam skont ir-regoli *ab intestato* spċificati fl-

Att tal-1955 dwar I-Amministrazzjoni tal-Patrimonji (I-Irlanda ta' Fuq) (Administration of Estates Act (Northern Ireland) 1955) (kif emendat).

5 Liema tip ta' awtorità hija kompetenti:

5.1 fi kwistjonijiet ta' suċċessjoni?

5.2 biex tirċievi dikjarazzjoni ta' rinunzja jew aċċettazzjoni tas-suċċessjoni?

5.3 biex tirċievi dikjarazzjoni ta' rinunzja jew aċċettazzjoni tal-legat?

5.4 biex tirċievi dikjarazzjoni ta' rinunzja u aċċettazzjoni ta' sehem riżervat?

Il-patrimonju jgħaddi fidejn ir-rappreżentanti personali tal-persuna deċeduta. Dawn jistgħu jitqob l-ebda rekwiżit biex it-testment u tħalli (il-konċessjoni ta' rappreżentanza (probate fil-każ ta' testament u ittri tal-amministrazzjoni fil-każ ta' mewta intestata). Il-konċessjoni se tikkonferma l-awtorità tagħhom biex jamministrax il-patrimonju skont it-testment jew ir-regoli *ab intestato* skont il-każ. It-tilwid dwar l-intitolament għas-suċċessjoni jew il-konċessjoni jista' jingħab il-qorti. Il-proċedimenti fil-qorti huma rregolati mir-Regoli tal-1981 tal-Qorti tal-Kontea (I-Irlanda ta' Fuq) (County Court Rules (NI) 1981) u r-Regoli tal-1980 tal-Qorti ta' Gudikatura (I-Irlanda ta' Fuq) (Rules of the Court of Judicature (NI) 1980).

6 Deskrizzjoni qasira tal-proċedura biex issir suċċessjoni skont il-liġi nazzjonali, inklu kif issir il-likwidazzjoni tal-patrimonju u kif jinqasmu l-assi (din tħalli informazzjoni dwar jekk il-proċedura ta' suċċessjoni tinbeda minn qorti jew minn awtorità kompetenti oħra fuq inizjattiva tagħha stess)

L-eżekuturi huma responsabbli għall-identifikazzjoni u l-ġbir tal-assi tal-persuna deċeduta fil-patrimonju, għall-ħlas tad-dejn tal-persuna deċeduta (inkluza t-taxxa fuq il-wirt) u d-distribuzzjoni tal-bqja lill-benefiċjarji skont it-testment jew ir-regoli *ab intestato*.

7 Kif u meta wieħed isir werriet jew legatarju?

Mal-mewt tal-persuna deċeduta jew, fil-każ ta' benefiċjarji li jmut waqt l-amministrazzjoni tal-patrimonju, mal-mewt tal-persuna intitolata preċedentement.

8 Il-werrieta huma responsabbli għad-djunk tal-mejjet, u jekk iva, skont liema kundizzjonijiet?

Le. Id-djun jitħallsu mill-patrimonju.

9 Liema huma d-dokumenti u/jew l-informazzjoni normalment meħtieġa għall-finijiet tar-reġistrazzjoni tal-proprietà immobbi?

L-eżekuturi jittraferixxu l-proprietà immobbi lill-benefiċjarju intitolat matul l-amministrazzjoni tal-patrimonju. Il-benefiċjarju jista' jkollu jippreżenta provi tal-konċessjoni tar-rappreżentanza u t-trasferiment lir-Reġistru tal-Artijiet jew lir-Reġistru tal-Atti skont ir-

Regoli tal-1994 tar-Reġistrazzjoni tal-Artijiet (I-Irlanda ta' Fuq) (Land Registration Rules (Northern Ireland) 1994) jew ir-Regoli tal-1997 dwar ir-Reġistrazzjoni tal-Atti (I-Irlanda ta' Fuq) (Registration of Deeds Regulations (Northern Ireland) 1997).

9.1 Il-hatra ta' amministratur hija obbligatorja jew issir obbligatorja wara li ssir it-talba? Jekk hija obbligatorja jew obbligatorja fuq talba, x'inħuma l-passi li għandhom jittleħdu?

Ara t-tweġiba għall-mistoqsja 9.

9.2 Min huwa intitolat li jesegwixxi d-dispożizzjoni testamentarja mal-mewt tal-persuna u/jew li jamministra l-patrimonju?

Ara t-tweġiba għall-mistoqsja 9.

9.3 X'setgħat għandu amministratur?

Ara t-tweġiba għall-mistoqsja 9.

10 Liema dokumenti huma tipikament maħruġa skont il-liġi nazzjonali matul jew fl-aħħar tal-proċedimenti ta' suċċessjoni li jippruvaw l-i-status u d-drittijiet tal-benefiċjarji? Għandhom effetti evidenzjarji spċifici?

L-eżekuturi jamministrax il-patrimonju u jqassmu l-assi netti. Il-forma tat-trasferiment tal-assi tiddeppendi min-natura tal-assi. Xi oġġetti jistgħu jiġu kkonsenjati bil-pussess. Flejjes jistgħu jitħallsu b'ċekk. Ara l-mistoqsja 9 rigward artijiet.

Din il-paġna web hija parti minn [L-Ewropa Tiegħek](#).

Niħiġi l-feedback tiegħek dwar l-utilitā tal-informazzjoni pprovduta.



This webpage is part of an EU quality network

L-añħar aġġornament: 24/08/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paċċa tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NGE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdañhal fl-origiinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. La I-NGE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabilità fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġibk irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paċċa.